

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1970)
Heft: 4

Rubrik: Bericht über unsere Bundesfeier

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bericht über unsere Bundesfeier

Nach dem Abbrannen des 1. August-Faßes eröffnete Präsident Stettler mit aufrichtigen Dankesworten an das Gastland Liechtenstein, dessen enge menschlichen und wirtschaftlichen Beziehungen zur Schweiz ein Gefühl des Fremdseins nicht aufkommen lassen, die Feier zum Gedächtnis

In einer schlichten doch eindrucklichen Feier gedachte am Abend des 1. August der Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein der Gründung der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Neben den zahlreichen Mitgliedern der Schweizerkolonie waren auch viele Liechtensteiner zur Feier beim Waldhotel in Vaduz erschienen, um die enge freundschaftliche Verbundenheit Liechtensteins zur Eidgenossenschaft zu bekunden.

An der Spitze der liechtensteinischen Gäste bemerkte man vor allem S.D.Erbprinz Hans Adam. Anwesend waren auch Landtagspräsident Dr.Karlheinz Ritter, Landtagsvizepräsident Dr.Alexander Frick, Regierungschef Dr.A. Hilbe, Regierungsrat W.Hoop, Vertreter des Diplomatischen Corps, Bürgermeister M.Ospelt, Protokollchef W.Kranz, Präsident J. Nägele vom liechtensteiner Verein in Zürich, Vertreter der liechtensteinischen und schweizerischen Presse sowie von Radio Beromünster.

Als prominente Gäste aus der Schweiz konnte Präsident Stettler begrüßen: Nationalratspräsident Mathias Eggenberger aus St.Gallen, Zollkreisdirektor Königsdorfer aus Chur, die Gemeindeammänner aus Buchs, Sevelen und Grabs, Dir.Reinach, ehemaliger Leiter des Arbeitsinspektorates St.Gallen, und neben weiteren hohen Gästen sogar eine Reisegesellschaft aus Bern, die eigens aus der Bundeshauptstadt angereist kam, um einmal vom "Ausland" aus die Höhenfeuer auf den heimatlichen Bergen zu sehen.



von links nach rechts: Regierungschef Dr.Alfred Hilbe, Nationalratspräsident Mathias Eggenberger, S.D.Erbprinz Hans Adam von Liechtenstein, Landtagsvizepräsident Dr.A.Frick, Regierungsrat William Hoop und Bürgermeister Meinrad Ospelt. (Photo Peter)

früheres Herr-Knecht-Verhältnis sei überlebt; es habe einer Partnerschaft Platz gemacht. Diese neue Basis lasse sich aber noch ver-

Nach dem Abbrennen des 1. August-Feuers eröffnete Präsident W. Stettler mit aufrichtigen Dankesworten an das Gastland Liechtenstein, dessen enge menschlichen und wirtschaftlichen Beziehungen zur Schweiz ein Gefühl des Fremdseins nicht aufkommen liessen, die Feier zum Gedenken der Gründung der Eidgenossenschaft. Der sinnvolle Anlass selbst, die Feier zu Ehren des Geburtstages der Eidgenossenschaft, bot ein überzeugendes Beispiel für dieses erfreuliche, nachbarliche Verhältnis.

Nationalratspräsident Mathias Eggenberger zitierte einleitend Hermann Hiltbrunner, der in seinem Buche über Liechtenstein schrieb, der Kleinstaat im Herzen Europas gleiche in der chaotischen Gegenwart einem ruhig schlagenden Herzen. Die Liechtensteiner, als Kleinstaatler angesprochen, lächeln darüber. Warum? Es ist das Lächeln der Bescheidenheit und der entschlossenen Selbstbescheidung. Wenn sich einmal die Grosstaaten, die unser Land umgeben, zu einer solchen Haltung entschliessen, dann kehrt ewiger Friede auf Erden ein.

Er möge auch an einer Bundesfeierrede keine antiquierte Platte auflegen, erklärte Präsident Eggenberger; die Geschichte der Schweiz weise nicht nur glorreiche Taten, sondern auch einige dunkle Flecken auf.

Eine Gallupumfrage hat kürzlich ergeben, die Schweiz sei das bestreigierte Land der Welt. Wurde Liechtenstein vergessen? fragte der Redner und wies im weiteren auf die stete, ruhige Bahn hin, in der sich das schweizerische Staatswesen bewegt. Ganz im Gegensatz dazu stehen die kriegerischen Ereignisse im Fernen Osten, in Nahost. Die Flugzeugkatastrophe von Würenlingen warf die Frage auf, ob die neutrale Schweiz zum Nebenkriegsschauplatz werden solle, auf dem unschuldige Menschen Opfer einer Auseinandersetzung sind, die sich fernab von unserem Lande abspielt. Es ist, - erklärte der Magistrat - unsere Pflicht, dem mutigen zähen Ringens Israels um Unabhängigkeit und Frieden unsere volle Sympathie entgegenzubringen. Der Redner streifte hernach die Rassenunruhen in den USA, die Knechtung des tschechischen Volkes, die konfessionellen, bürgerkriegsähnlichen Krawalle in Nordirland, um darzulegen, wie vieles rund um unser friedliches Eiland in der Welt noch nicht heil ist.

Auf unsere innerstaatlichen Probleme einschwenkend, erklärte der Nationalratspräsident, er nehme jene Kreise nicht allzuernst, welche glaubten, alle Fraktionen des Parlamentes müssten in jedem Falle die Regierung unterstützen. Nein, jede kann in die Opposition gehen und jede hat es auch schon getan. Wir kennen keine Vertrauens- und Miss-trauens-Demokratie, sondern nur die direkte Demokratie. Aber, diese ist auf das staatspolitische Interesse der Bürger angewiesen. Sachliche Komplexität, die Häufigkeit der Urnengänge, der Einfluss gewisser Presseerzeugnisse, sowie auch eine Verflachung der staatsbürgerlichen Ausbildung mögen zu einem unerfreulichen Rückgang des politischen Interesses beigetragen haben. Wir müssten uns sehr vor einer Entwicklung von der Bürgergesellschaft zu einer blossen Massengesellschaft in acht nehmen, warnte der Redner und betonte, das

Modell der Militärkommission des Ständerates vergewahrt worden. Bei der neuen Uniform soll es sich um eine verbesserte Ausführung, aber nicht um etwas grundsätzlich Neues handeln.

* * * * *

der Bildung eines »Wirtschaftsrates«, der einst die Stellung einer ersten Kammer des Parlamentes einnimmt, von 52 Prozent der Antworten bejaht und nur

Die Schweizer Wehrmänner dürfen ab 1971 ihren Urlaub in Zivil verbringen. Diese Neuregelung hängt mit dem Entscheid zusammen, auf eine Ausgangsuniform in der Schweizerischen Armee zu verzichten. Hingegen wird die normale Uniform neu gestaltet. Bereits ist das ausgewählte Modell der Militärkommission des Ständerates vorgeführt worden. Bei der neuen Uniform soll es sich um eine verbesserte Ausführung, aber nicht um etwas grundsätzlich Neues handeln.